

سُورَةُ الْفِيلِ مَكِيَّةٌ

105. AL FIL

(L'Eléphant)

(Sourate mecquoise, 5 versets, 1 section)

SECTION: 1

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux,
le Très Miséricordieux.

1. N'as-tu pas vu comment ton Seigneur traita les gens de l'Eléphant ?
2. N'a-t-il pas détourné leur stratagème
3. et envoyé contre eux des volées d'oiseaux
4. qui leur lançaient des pierres d'argile
5. Et Il les a rendus semblables à de la paille mâchée ?

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 الْمَرْرَكِيفُ فَعَلَ رَبُّكَ يَا صَاحِبُ الْفِيلِ^①
 الْمَرْجِعُ كَيْدُهُمْ فِي تَضليلٍ^②
 وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَا بَيْلَ^③
 تَرْمِيْهُمْ بِحَجَارَةٍ مِّنْ سِحْلٍ^④
 فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّا كُوْلِ^⑤

1. N'as-tu pas vu comment ton Seigneur a traité les gens de l'Eléphant : cette sourate porte sur un incident bien connu de tous les Arabes : l'invasion de La Mecque que tenta le gouverneur abyssinien du Yémen, Abraha, en l'an 570 apr. J.C., l'année de la naissance du Prophète ﷺ. Abraha était de confession chrétienne et s'irritait du pèlerinage annuel que ses gens avaient coutume d'accomplir à la Ka'ba, aussi, pour les faire renoncer à cette tradition sacrée, ordonna-t-il la construction d'une église immense au Yémen dans le but d'en faire un centre d'adoration. Or, les Chrétiens comme les païens ignorèrent totalement cette église. Abraha entra alors dans une fureur noire et décida d'envahir La Mecque ainsi que de détruire la Ka'ba. Il leva à cet effet une armée considérable dont quelques éléphants censés démolir la Ka'ba. Parvenu aux alentours de La Mecque, il engagea des pourparlers avec les Qoraïches en leur donnant l'assurance de les épargner ainsi que leur cité à condition qu'ils n'interférassent pas dans la destruction de la Ka'ba. Les Qoraïches (avec à leur tête le grand-père du Prophète ﷺ, Abdul Mottalib) refusèrent de négocier en déclarant qu'Allah ﷺ protégerait Lui-même Sa Maison. Il s'ensuivit que les Qoraïches se retirèrent sur les hauteurs des collines qui entouraient La Mecque afin d'observer le déroulement des événements. Soudainement, une multitude d'oiseaux (d'une espèce inconnue) apparut, chacun serrant dans les griffes de chaque patte une pierre. Ils catapultèrent alors ces pierres sur l'envahisseur dont certains furent tués sous l'impact tandis que d'autres périrent suite à une infection causée par ces pierres qui provoquaient rapidement la pourriture des chairs, tuant ou mutilant les hommes et les animaux. Abraha, lui-même, fut atteint et mourut. A noter que lorsque cette sourate fut révélée, des témoins oculaires de ces faits étaient encore vivants.